[illegible]
MIHNAT
[illegible] partijaji (b) Uz.
орган ЦК [illegible] (б) Уз.
Ba zaboni jahudihoji mahalli (buxori)
На мест. (бух.) еврейском языке

1935 | 22 | IJUL | № 134 (1387)

Az xususi guzaronda şudani zajomi soli sejumi pançsolaji 2-um

Maəlumoti Narkomfini SSSR

20-umi ijuli soli 1935

Zajomi soli sejumi pançsolaji 2-umi az asosi qarori TsIK va SNK SSSR ba maблaqi 3 milliardu 500 million sům buroverda şudagi, to 1-umi ijuli hamin sol ba maблaqi 4 milliardu 152 millionu 389 hazor sům guzaronda şud.

Nazar ba zajomi soli dujumi pançsolaji dujum, zajomi soli sejumi pançsolaji 2-um ba maблaqi 762 millionu 924 hazor sům zijodtar guzaştagi hast.

Xati Romen Rollan ba rafiq STALIN

GORKI, nazdikiji Maskov, 20-umi ijuli soli 1935

Rafiqi əziz Stalin!

Peş az one ki az Maskov buromada raftə istodim, man ba şumo az tahti dilu çon salom mefiristonam. Dar mudati çudo ham kůtohi dar SSSR şişlagim, ki bolokori—tansihatim ham nabud, man bo cunon xalqi purqudrate nazdik şudam, ki in xalq, ba muqobili hazor-hazor peşirahgiriho gůştini belasq karda, dar tahti rahbariji partijaji komunisti bo qajratu kůşişi qahramonaju ba tarixa dunjoji nav bunjod karda istodast. Man qudrati zůri in xalq, xursandiji zindagoniji on va qajrati onro dida ba taəçub mondam; agarcande ba nazdi on əzobu qinho poşand ham ki, on qiniho kam-kam puşt sar karda şuda, qadru qimati korhoji buzurgi in xalqro boz zijodtar baland mekunand.

Dar vaqti ba inço omadanam man jak gapro peşaki his karda budam, va ba on gap alhol bovariji haqiqi pajdo karda rafta istodim, ki jəne: progresi jagona haqiqiji çihoni bo taqdiroti SSSR əaloqaji kanda nameşudagi dorad; SSSR otəşdoni puralangaji internatsionali proletarije hast, ki tamomi insonijat bojad hamin xel şavad va əaniq meşavad; dar hamaji mamlakatho vazifaji maçburi cunin ast, ki SSSRro az tamomi duşmanhoji ba sarvardoriji on xatar merasondagi muhofizat karda şavad. Şumo, rafiqi əziz, medoned, ki man az in vazifa hargiz əoqib naraftim, va hargiz, to modome ki çon dar tanam hast, əoqib namerawam.

Dasti şumoro zer mekunam va, ba vositaji şumo dasthoji beşumori xalqi buzurgero ki ba on důstiji barodari doram, zer mekunam.

Romen Rollan.

Ba soli navi taəlim lojiqanda tajorigari dida şavad

Sar şudani soli navi taəlimro jak mah mond. Bacaho, dam girifta omada, taəlim giriftani xudro boz davom medihand. Maktabhoji mo xususan dar soli taəlimi 1934-35-um zůr taraqi kardand. Kori taəlim va tarbijaviro zijodtar behtar karda budand.

Natiçahoji in kor maəlum hestand. „Kambudiji reşagiji maktabho" bartaraf şuda istodast. Inro natiçaji imtihongiriji bahori va çaməbasti soli taəlim tasdiq mekunand. Talabahoji sinfhoji 3-4 umi maktabi 14-umi Qåqond az diktovka va hisob qariб heç qalat nakarda budand. Qarib dar hamaji maktabhoji lebudigiji mo dar jak sinf du sol mondan, nazar ba porsol, xelo kam şudagi hast. Maktabhoji çudogonaji mo (maktabi Şahrisabz, rajoni Staliní Toşkand va digarhoj) porsol qarib 10 protsenti talabaro dar jak sinf du sol monondo budand. Amo hamin sol in taxir dar in xel maktabhoji çudogonaji mo ba [illegible]

[illegible] muəlim dar in sohat ba qadri darkori tajorigari nadoşta bojad, ubgob talabaho qoidahoji durustnavisi, çumlasozi, beqalat xondan va digarahro ci xel durust jod megirand.

Ba hamaji hamin nigoh nakarda, jak qator muəlimhoji mo baroji kvalifikatsijaji xudro baland kardan kůşiş namekunand va hole in, ki in voçibijati jakumi gosudarstvogiji onho meboşad. Narkomprosi Uzbekiston har sol ba nazdi pedtexnikumi jahudigi dar Qåqond baroji muəlimhoji maəlumotaşon past bo şarojitoji naqa kursi takrori teşkil mekunad. Dar in kurs hama muəlimhoji omadanaşon şarot nadagi nameşijojand. Dar in sohat muorifhoji xalqi va direktoru mudirhoji maktab cora nadida, əaniq ba kurs firistonda şudani onhoro vazifaji xud hisob namekunand. Masalan, hamin sol ham az şahru rajonhoji Buxoro, Samarqand, Andiçon, Tirmiz va digarahoj muəa- [illegible]

[illegible]

Maəlumoti Narkomzemi UzSSR

az xususi rafti copuqi sejumu corumi paxta dar zaminhoji oblkori dar 15 ijuli soli 1935

(dar protsent az růji plan)

Dar UzSSR copuqi sejum—93,0, copuqi corum—51,9.

		Copuqi sejum	Copuqi corum
1	Axmalobod	100,0	100,0
2	Farij	100,0	100,0
3	Qizil-tepa	100,0	98,9
4	Kalinin	100,0	95,9
5	[illegible]	100,0	97,7
6	Ojim	100,0	94,3
7	Kaganovic	100,0	94,3
8	Stalin	100,0	93,6
9	Kirov	100,0	93,4
10	[illegible]	100,0*)	92,5
11	Baqdod	100,0	85,0
12	Narpaj	100,0	88,3
13	Bazoroji Kåhna	100,0	80,4
14	Samarqand	100,0	78,1
15	Namangon	100,0	76,9
16	Rometan	100,0	73,5
17	Taşloq	100,0	72,8
18	Jangi Qårqon	100,0	[illegible]
19	Izboskan	100,0	63,6
20	Çomboj	100,0	61,3
21	[illegible]	100,0	55,8
22	Xavos	100,0	49,7
23	Oltiariq	100,0	42,6
24	Marqelon	99,6	57,4
25	Qaroqål	[illegible]	60,3
26	Tostaksoj	99,4	86,8
27	Qåqond	99,3	75,9
28	Cust	99,0	53,0
29	Orçonikidze	98,2	74,2
30	Jangijål	91,8	30,5
31	Marhamat	98,0	38,7
32	Kataqårqon	97,7	62,2
33	Molotov	97,3	56,2
34	Rajoni Lenin	97,3	59,2
35	Baliqci	97,2	49,6
36	Farqona	97,2	36,0
37	Voskent	97,1	63,5
38	Paxtakor	96,9	63,5
39	Pajariq	96,8	43,7
40	Çondor	96,7	69,7
41	Andiçon	96,7	44,7
42	Kujbişev	96,5	65,0
43	Pop	96,1	42,6
44	Nurato	95,9	40,6
45	Kosonsoj	95,4	20,0*)
46	Quvasoj	95,4	42,9
47	Buloqqur	95,3	51,0
48	Buxoroji Nav	95,2	36,0
49	Zomin	94,8	33,3
50	Voroşilåv	94,6	55,3

		Copuqi sejum	Copuqi corum
51	Karmina	94,2	56,2
52	Heçlosod	94,0	38,5
53	Çalolqudoq	93,8	44,7
54	Piskent	93,0	33,6
55	Norin	92,7	24,9
56	Ucqårqon	91,8	18,9
57	Ikromåv	91,4	37,1
58	Kommex	91,3	40,1
59	Oqqårqon	91,0	28,3
60	Circiqpojon	90,7	13,4
61	Oqdarjo	89,9	27,6
62	Xatirci	89,6	40,6
63	Çiroq	89,1	[illegible]
64	Qaradarjo	85,7	28,3
65	Cinoz	[illegible]	23,2
66	Circiqmijona	[illegible]	24,7
67	Mitan	[illegible]	39,9
68	Begovod	78,5	9,9
69	Parkent	76,2	—
70	Urgut	[illegible]	21,0
71	[illegible]	71,7	[illegible]
72	Circiqbolo	69,1	11,7
	dar okrugi Qaşqadarjo	88,8	31,7
	dar in çumla dar rajonho		
1	Koson	[illegible]	31,7
2	[illegible]	[illegible]	41,6
3	Çuzor	93,3	42,4
4	Şahrisabz	88,2	17,0
5	[illegible]	86,5	20,3
6	Kasbi	85,5	4,8*)
7	Jakasoq	79,8	6,9
8	Ciroqci	71,7	—
	dar okrugi Surxondarjo	80,4	31,5
	dar in çumla dar rajonho		
1	Şerobod	100,0	100,0
2	Tirmiz	99,4	78,8*)
3	Şårci	94,3	72,0
4	Çonqårqon	87,0	27,5*)
5	Denav	[illegible]	14,0
6	Sariosijo	51,9	0,1
	dar okrugi Xorazm	81,8	27,6
	dar in çumla dar rajonho		
1	Xonaqo	100,0	67,2
2	Xiva	97,7	56,2
3	Hazorasp	88,9	19,3
4	Urganci nav	[illegible]	22,5
5	Gurlen	78,6	31,4
6	Manqit	70,1	10,8
7	Şavot	62,1	—
8	Baqot	61,2	0,5

Muəbodod dar copuqi sejum maəlumoti rajoni Xiva ba hisobi xudi rajon ham karda nişon doda şudagi meboşad.

*) Maəlumot dar 10 ijul.

[illegible]

Rajisi soveti ministrhoji Turkija Ismet Inenju ba tamoşoji plotinaji Sardorobod

TIFLIS. (UzTAG). [illegible] Armenija [illegible] plotinaji Sardorobod [illegible]

ANQARA. (UzTAG). [illegible]

50 kombajnciho normaji hamin soleşonro peş az mŭlçar içro kardand

[illegible]

Muəlim baroji kvalifikatsijaji xudro bardoştan voçib hast

QUQOND. [illegible]

Teatr ba 11 hazor kolxozciho boziju tamoşo nişon dod

SAMARQAND. (UzTAG). Teatri gosudarstvogiji Uzbekiston (dar Samarqand budagi) az gastroli dar atrofi Zarafşon raftageşgaşta omad. Teatr dar vaqti ba gastrol budanaş ba 11 hazor dehqonhoji rajonhoji Kataqůrqonu Qaradarjo har xel bozihoju tamoşoho nişon dod. Teatr dar vaqti ba Kataqůrqon budanaş baroji teatri mahaliji ůzbeki taşkil dodan jordam dod. Korkun- [illegible]

[illegible]

A. F.

I. Dancik

Har jak kolxoz bojad ustavi xud doşta boşad

Dar sosati ustav aoqili kardan darkor nest

[illegible]

Ucatoki nazdi havligi —ba har jak aojilaji kolxozi

[illegible]

(Davomaş dar gazetaji ojanda).

Vasijati xor şuda

Hamaji havlihoji man, ki dar kûcahoji Romanûv, Samarqand, Kaufman va Vorontsûv hastand, ucastokhoji zamin no almoratlhoji kinoji to aistonlje zamistonlji „Xivaji" dar hamin şahr budagi, zaminhoji dar sozorho saroji dûkonhoji savdogari sand budagi, ucastokhoji zamini dar qişloqhoji Zolotaja Orda, Circiq, no mi Janvaru Iskandar va digaraş, hamcunin Ark no muzejro man, butun sa huşu aaqlam buda, vasijat mekunam, ki saad az saram az man sa N.A. Iskandar guzarand.

Kajazi buzurgi Toşkand Nikolaj Konstantinûvic 12-umi dekabri soli 1917-um hamin xel vasijat karda sud.

Inqiloni Oktjasr vasijati kojarro, ki soqhoji kaloni şokufta istodagi, kûcahoji vasea, havlihoji sangiro saroji zarurijati xonavodaş aigoli doştani şuda sud, xor kard.

Dar Arku muzeji kojaz Romanûv davlati kalone qun karda şudagi sud. Baadi inqiloo in davlatu sanaat sa mihnatkeşhoji Toşkand dastras şudand.

Hozir in Ark, Arki pionerhoju talasaho şudagi hast. Dar Arki xud sacaho xursandu xuşvaqt hastand. Onho az saroji loraji soq nazara mesarand.

Peş ci xel sud? Odamho huquq nadoştand, ki dar soqi Ark daroj and.

Dar Ark laqat kojaz zindagoni mekard. Knjaz, alsatta, heç vaqt ôjlaje nadoşt, ki vasijati peş az murdanaş kardageş xor şavad. Vasijati û navistagi hozir dar arxivi muzeji inqiloni ji Toşkand hast. Knjaz xosta sud, ki milki suzurgi xudro saroji xud nigoh dorad, amo inqilos vasijati knjazro sa digar adres surd.

Hozir xôçabinhoji çuvoni mamlakati sovetiji mo—pionerhoju talasaho saroji oldixi taşkilonaju madanliji xud az on lojda surda istodin.

Pionerhoju talasaho dar Arki xud vaqtaşonro xursandiju xuşvaqti va sa sozihoji dilkaş maşqul şuda qati meguzaronand. Dar inço muvofiqi alsçu soli sacaho sozihoji volejsol, futsol, saskelsol, kraket va digaraş taşkil doda şudagi hastand. Sisliotekaji adasijoti sacaho, kruzokhoji muzika, holisi va jak qator digaraş mavçud hastand. Hama sozino sa tahti rahbarijati instruktorhoji fizkultura, muallimhoji muzika, holisi va korkunhoji to qadri maktaa guzaronda meşavand.

Banazdiki dar Arki pionerho rafiq IKROMUV omada sud, ki on sevositn no toltsislivaji rafiq IKROMUV taşkil doda şudagi meuoşad. U saroji kori Arki pionerhoro soz zijodtar sehtar kardan jak qator taklifhoji nav kard.

Bacahoji mahalaji Uqci az in Ark candon dur nestand, sovuçudi hamin dar onço omada, oldixi xudro sa tasiqi madani nameguzaronand. Ba in kor mudiri maktas va korkuni pionerji maktasi 10-umi jahudigiji mahalaji Uqci ahmijat nadoda istodin.

Rajoni Stalin soqu park kam dorad, sisjoriati sacahoji maktasi 10-um sa lagerhoji pioneri ham çalo karda naşudin. Amo dar Arki pioneri sacaho ioulstoni xudro taşkilona va xursandi qati guzaronda metavonand.

In korro sojad maktasi 10-um saroji sacahoji xud taşkil kunad.

M. Poljakûva.

Suporişi hukumatro sa mûhlat içro karda şavad

Rahi ohaniji Ucqûrqon-Norin, ki soxtani on dar soli 1930 um sar şuda sud, sojad dar kvartali corumi soli guzaşta tamom karda meşud. Lekin ahvoli rahsozi çudo ham sad hast.

Plani rahsozi to 15-umi ijul nas sa 10 protsent içro karda şudagi meuoşad. Az 32 kilometr rah, nas 4 kilometr soxta şudast. Ba 25 kilometr rah faqat cûsi rahi ohan monda şudagi hast. Dar mahi avgust az solojl kûpruki rûdxonaji Norin rahi ohan guzaronden tamom karda meşavad. Az rûji plan mondani relsi rahi Ucqûrqon-Norin sojad az mahi mart sar karda meşud, va dar mahi avgust 13 kilometr rels monda şuda, rah tekiskuniju tajor karda mondani on davom doda meşud. Amo dar haqiqat 3,1 kilometr rels monda şudast.

Soxtani rah sa kamsudihoji narasidani materialu mexanizm vo xûrda hast. Amo mudirijati rahsozi saroji in kamsudihoro sartaraf kardan cora nadida istodast.

(UzTAO)

Dar Uzbekiston

[illegible]

(UzTAO).

BINJOMIN DOVIDÛV

TOŞKAND. 21-umi ijul soaati 4 rûz hofisi maşhurtarini jahudihoji mihnatkaşi Uzbekiston rafiq **Binjomin (QORI) Dovidûv** sa natiçaji kasaliji rak vafot joft.



Muxtasar az tarçimaji holi Binjomin (Qori) Dovidûv

BINJOMIN (QORI) DOVIDUV dar soli 1897-um dar aojilaji kosib, dar şahri Toşkend tavalud şudagi hast. Padari û tamomi aumraş kosib-rangsorei sud. Xudi BINJOMIN DOVIDUV to soli 1912-um dar maktabhoji kûhnaji jahudigi taalim megirift. Baad az on to soli 1916 um sa nazdi padaraş kosisi kardagi hast. Az solhoji sacageş sa aşulaxoni aişqi zûr memond va dar in sosat talanti kalon doşt. Əişqi artisti, aşulaxoni sa dili û to rafta çoj şudan girift. Dar oxir, û sa nazdi mulo Tûj cholis sa şogirdi gaşta va sa mudati kûtoh zûr taraqi karda va aşulaciji nomdor şud. Rûz sa rûz osrûji û sajni mihnatkaşhoji jahudi va ûzsek saland şudan girift.

Holeksj az solhoji 1922-23 um trupaji sozingarho taşkil doda, xudaş cun direktor va rezisjûri trupa şuda sajni mihnatkaşho namojiş memond. Ba maqsadi sanaati xudro saland kardan, Binjomin Qori sa teatri akademiji nomi „Hamza" daromada, du on du sol kor kard.

Dar vaqti teatri gosudarstvogiji jahudigiro taşkil kardan, Binjomin Qori cun kordon va az kori sanaati naqz xabar doştagi sa in teatr omada, saroji teatrro sa po monda va mustahkam kardan zelo kor kard.

Baad az on Narkomprosi Uzsekiston ûro sa teatri sajnirajoni direktor va rezisjûr tain kard.

Binjomin Qori ham dar vaqti du teatri sajnirajoni sudanaş az sajni çuvonhoji jahudi va ûzsek jak qator kadrhoji navi talantdorro tajorû tarbija kardagi hast.

Mihnatkaşhoji şahru qişloqi atrofi Toşkand, Farqona, Samarqand va Buxoro Binjomin Dovidûvro zelo dûst medoştand. Ba mudati dar rahi sanaati soveti kor kardageş Binjomin Qori az taşkilothoji mahaliji şahru qişloq, kolxozu sovxoz va fabrikaju zavodho sisjor quluqnomaho giriftagi meuoşad.

Rahhoji sozorhoji sovetiju kolxoziro naqz kardan

Bozorho sa dasti savdogarhoji xususi

Dar sozorhoji Toşkand savdoji sovetiju kolxozi ganda sa rah monda şudagi hast. Dar onço savdogarhoji xususi va spekuljatsija mekardagiho sisjor dida meşavand. Dar sozorhoji Gospital, Beşjoqoc va digaraş dûkonhoji gosudarstvogi va koperativiji mevaju sazaju saqalot melorûxtagi dida nameşavand.

Dar magazinhoji gosudarstvogi va koperativiji dar sozorho sudagi lisosi po, gazmal, assoshoji xoçagiji qişloqi, çojgoho va sa hamin monand molhoji sa dehqonho darkor sudagi mavçud nestand.

Bajni kolxozcihoji dar sozorho meomadagi korhoji madani surda nameşavad. Jak cand korvonsarojho, çojxonahoji sorx, korxonahoji lisosdûzi çudo ganda kor karda istodin.

Gormilitsija spekuljantho qati gûştin nasurda istodast.

Ba nazdiki az xususi ahvoli sozorhoji Toşkand dar prezidiumi gorsovet masaala monda şuda sud.

Gorsovet sa maqsadi savdoji meva va sazaju saqalot furûştro sa tartis darovardan sa taşkilothoji savdoji gosudarstvogi va koperativi taklif kard, ki sa mohi ijul 138 dûkoncaji mevaju sazaju saqalotfurûşiji nav jela kunand. Dar in çumla gorpotresojuz—16 dûkon, Uzkooplodoovoşc—14, Uzkonservplodoovoşctrest—7, Uzsektorg 3 va kolxozhoji dar atrofi şahr sudagi 88 dûkon jela kardanaşon lozim hast.

Ba şûasaji savdoji duruniji şahr, direktorhoji sozorho va sa şûasahoji savdojiji mahaliju rajoni taklif karda şud, ki dar sozorho korhoji madani (punkthoji doktori, sjurohoji spravkadihando, radio va digaraşro sa rah monand.

Baroji sifati xûrokvoriro naqz kardan dar sozorhoji Alaj, Gospital va Beşjoqoc stantsijahoji gûştro az tahti nazari doktori meguzarondagi taşkil karda meşavand.

Ba militsija va direktorhoji sozorho taklif karda şud, ki sa moqasili spekuljantho hamlûr gûştro sarand, ki onho dar rûzhoji nazdik tamomas nest şavand.

Ba taşkilothoji savdo suporda şud, ki dar sozorho az molhoji dehqon talas mekardagi sisjortar pijarand.

Redaktori çuvosgar A. SAJIDOV. Отв. редактор А. САИДОВ.

Kolektivi redaktsijaji gazetaji „Bajroqi Mihnat" sa mahal vafot joftani jake az hofishoji maşhuri jahudihoji mihnatkaşi Uzsekiston rafiq Binjomin (Qori) Dovidûvro şunavida sa kolektivi teatr va aojilaji û xafagiji zûri xudro sajon mekunad.

Kolektivi „Bajroqi Mihnat".

ADRESI REDAKTSIJA: Toşkand kûcaji arpopojapereuloki zavodskoj №7. Telefoni redaktor: 612, sojisi redaktor 33401, tipografija 31582. Tipografijaji „Bajroqi Mihnat"
NARXI GAZETA: jak sola 15 sûm, 6 maha 7 sûmu 50 tin, 3 maha 3 sûmu 75 tin.
Upol Uzglavlita A/394